

اداره مرکزی :

آقره ده ، معارف آمینلکی یاشده کی دائرة  
استانبول جاده سنده آقره

استانبول بورسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوره ده  
دا ۵ مخصوصه

# حیات

مبارد اوماهیا... دیبا راها جیره حیات قاتلم...!

نسخی هر برده ۱۰ غرور شر...

سه لکی پوسته ایله ه لیرا .  
( اجنئی مملکتلر ایچین ه دولار ) .

اونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه  
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آقره مرکزیدر .

صافی : ۴۵

آقره ، ۶ تشرین اول ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد

مصاحبه :

## « آقاده می » مسئله سی

تنظیم ایدن بری مملکتیزک بوتون متفکرلری  
دائما فرانسز عرفاننک تأثیر آلتنده قالمشردر ،  
دیبه بیلیرز . بو کونه قدر بوتون یکی مؤسسهرلرمزی  
قورارکن دایما فرانسز اورنه کلرینه اتباعه  
چالیشمه مز ، شهه سز بوندن ایلری کلیور . اویله  
صانیورم که شو صرک کونلرده قیمتی بر ادیمزک  
یکیدن اورتهیه آتدینی « تورکیه ده بر آقاده می  
تأسیسی مسئله سی » ده عین تأثیرک بر نتیجه سیدر .  
« یکیدن اورتهیه آتدینی » قیدینی یازارکن ،  
بو « آقاده می » ویا اسکی تعبیریه « انجمن دانش »  
تأسیسی مسئله سنک ، اولدجه اسکی بر زماندن بری  
وقت وقت نکس ایدن ، تازه له نن بر مسئله  
اولدینی خاطر لاتمق ایستدم : داها ۱۲۶۷ ده  
صدر اعظم مصطفی رشید پاشانک آچدینی  
« انجمن دانش » له باشلایان بوتشبت ، مشروطیتک  
اعلانندن سوکراده آرا صیرا احیا ایدیلک  
ایستندی ؛ حتی بوکا بر باشلانغیج اولمق اوزره  
مرحوم ضیا کونک آلپک تأثیریه ابتدا بر اصطلاحات  
انجمنی وداها سوکر لغت ، املا و ادبیات  
انجمنلری تشکیل اولوندی . لکن ، مختلف  
عامللر بوتشبتلرک افلاس ایله نتیجه لئه سنه سبیت  
ویردی . بو انجمنلری قورانلر ، کوزلرینک اوکنه  
فرانسز آقاده میسنی کتیریورلر ، و اوکا بکزر  
بر هیئت یاقمله لسان و ادبیاتیزک اصلاح و احیا  
اولونه جفتی ، هیچ اولمازسه لغتمزک ، املا مزک ،  
قواعد مزک تثبیت ایدیه جکنی تخیل ایدیورلردی ...  
مطبوعاتیز منظمأ تعقیب ایدمه دیکم  
ایچون عزیز آرقاداشم « یعقوب قدری » نک

بو مسئله حقنده کی مقاله لرندن یالکز ایلکنی  
کورمک میسر اولدی . نجم الدین صادق ده  
بوکا حاند بر مقاله یازدیغنی دویمقله برابر اونی ده  
کوره مه دم . اکر یعقوبک دیکر مقاله لرینی ده  
اوقویه بیلسه یدم ، آرقاداشمک ناصل بر نقطه  
نظر تعقیب ایتدیکنی داها اینی آکلامق قابل  
اولوردی . بناءً علیه ، بوراده ، هیچ بر تنقید  
و مناقشه یه کیریشمکسزین ، ساده جه ، کندی  
دوشوندکرمی سویله مکله اکتفا ایدمه حکم .  
لسان و ادبیات آقاده میسی ، همان همان یالکز  
فرانسه یه منحصر واسکی عنعنه لرک محصولی بر  
مؤسسه در . باشقا مملکتلرک هیچ برنده اوماهیته  
برتشکله تصادف ایدیه مز . « آقاده می فرانسه ز »  
بو کون اسکی بر عنعنه نک محافظی اولمقدن و فرانسه نک  
اک بو یوک ادبی شهرت لرینی سینه سنه طوبلامقدن  
باشقا مثبت برایش کورمه مکده در . باشقا مملکتلرده کی  
آقاده میلر داها زیاده « علوم آقاده میلری » در .  
پروسیاده ، انکله رده ده ، روسیاده ، ماجارستانده ،  
حتی رومانیاده و بولغارستانده هپ بوجنس  
مؤسسه لره تصادف اولونور . فرانسه ده ده ،  
« فرانسز انستیتوسی » نام عمومییسی آلتنده ،  
فرانسز آقاده میسندن باشقا « علوم آقاده میسی » ،  
محکوکات و علوم ادبیه آقاده میسی ، علوم سیاسییه  
واجتماعیه آقاده میسی ، صنایع نفیسه آقاده میسی ،  
موجوددر ؛ ۲۵۰ یه یاقین اصلی اعضادن ترکیب  
ایدن بو مؤسسه لرک ، فرانسه نک معنوی شوکتنده  
نه بو یوک عامل اولدینی سویله مک زاندر .  
موجود آقاده میلر آراسنده ، ایکی عصرلق

بر حیاته و میلیونلردن مرکب بر بودجه یه مالک  
اولان اسکی روس - شیمدیکی شوراجهوریتلری  
اتحادی - علوم آقاده میسی ، تشکیلاتنک وسعتی  
و طرز فعالیتی اعتباریه بالخاصه نظر دقتی جلبه  
شایاندر : ۴۲ اصلی اعضادن مرکب اولان آقاده می  
« فیزیقو - ماته ماتیق » ، « روس لسان و ادبیاتی » ،  
« تاریخ و فیلولوژی » شعبه لرینه آریلیر . مختلف  
ماهیتده ( ۵۰ ) مؤسسه علمیه نک اداره سی ده آقاده می یه  
مودوعدر ؛ بو مؤسسه لرده ( ۴۶۲ ) عالم متادی  
صورته تدقیقات و تبعانده بولونمقله موظفدر .  
بوانستیتورلرک ، موزه لرک ، قومیسونلرک فعالیتی  
و نشریاتی جدا چوق قوتلیدر .  
بزم مملکتیز ایچون ، فرانسز آقاده میسی طرزنده ،  
یعنی ، ساده جه یتیشمش صنعتکارلری سینه سنده  
طوبلایه جق بر مؤسسه دن زیاده ، اک کنج  
مملکتلرک بیله تطبیقه اوغراشدقلری « علوم  
آقاده میسی » طرزنده برتشکک داها مفید  
اولاجنی قناعتنده یم . کوچوک ، متواضع بر  
« آقاده میک » مرکزله اونک اطرافنده مستقبل  
طاملری یتیشدیر مکله مکلف انستیتورلر ، موزه لر  
و انجمنلردن ترکیب ایدمه جک بر مؤسسه ، بو کون  
ایچون پارلاق کورولمه سه بیله ، استقبال ایچون  
پک مفید اولابیلیر . بویله بر علمی مرکز ، الهه کی  
قوتلردن ده اعظمی نسبتده استفاده ایدمه بیلمک  
چاره لرینی قولایلقله بولور .  
بزده علم حیاتنک انکشاف ایتمه مه سنک بلکه اک  
بو یوک سببی ، علمک بر نوع « هوسکارلق » دن  
عبارت قالمه سی ، حیاتی علمه حصر ایدمه جک انسانلر



رومانہ تفقیر : ۱

باشلائیج

— قصبہ کزده زہرا خانم اُسمنده بر باش معلم وارمش .. ہانکی مکتبہ اولدیغنی بر برہ قید ایتدم اما بر تورلو بولامایورم .

مبعوث شریف خلیل بک جزو دانئی، بیلک جیلیرنی قاریشدیریوردی .

معارف مدیری کولہرک :

— زحمت ایتمیک اقدم، معلوم ، دیدی ، زہرا خانم ولایتک اک معروف بر سپاسیدر .

— دوستلرمدن بری بو خانم ایچون سزدن اون ، اون بش کون اذن ایستہ می رجا ایتدی ... استانبولہ اختیار وعلیل بر باباسی وارمش .. سوک کونلرہ آغیر صورتہ خستہ لامش ... حیاتی تہلکہدہ ہمیش ... بلکہ اذن قویارمق ایچون مباغہ ایدیورلر اما برشی باقمی ممکنہ ...

— ممکن طیبی ... آنجق ہم بیلدیکمہ کورہ زہرا خانم کیسہ سز بر قادیندر ... بش سنہ یہ یاقین بر زماندن بری طانیرم ... بکا باباسی فلان اولدیغندن ہیچ بحث ایتدی . معافیہ کندیسہ سورارز . ذاتا بر آرز سوکرا اونی کورہ جککوز .

— بنی ، نہ مناسبت ؟

— بر آزدن سزہ قصبہ بی کزدیرہ جاک دکلیم ؟

اولا زہرا خانمک مکتبندن باشلا یا جغز . دائرہ انتخابیہ کزده کورہ جککوز اک شایان دقت مؤسسہ بومکتبدر . خلق مکتبک اصل اسنی اونوتمشدر .

« زہرا خانم مکتبی » دیہ طانیر . حتی کاتلر مزیلہ بعضاً شاشیر برلر ، رسمی اوراقده « زہرا خانم مکتبی » دیہ یازارلر . کچنلرہ بر چشمہ باشنده ایکی قادین قونوشویوردی . برہسی « بن چوجوغمی معارف مکتبیرنہ ویرمہم ... زہرا خانمک مکتبندہ اوقوتاجنم » دییوردی .

مبعوث کولہرک باشلادی :

— چوق غریب .. بوزہرا خانم سزہ قارشی عادتا استقلال اعلان ایش وضعیندہ ...

— کلہ بی چوق برنہ لولاندیکوز . زہرا خانم اجرا آتندہ همان مان مستقلدر .. بزم اصرار لیمزہ ،

نہیلریمزہ ہیچ قولاق آصاز ... حاصلی بیلدیکی کبی حرکت ایدر .

— بوسزک معارف مدیری ، ادارہ جی عزت نفسکزی رنجیدہ ایتزی ؟

معارف مدیری پنجرہ دن اوزاقلرہ باقہرق کولومہدی :

— کاشکہ بوتون مکتبیریمزک باشنده زہرا خانم کبی معللر اولسدہ بزم ہیچ حکمز قالاسہ .. استقلال علامتی اولہرق اونلرہ برر داوول ایلہ توغ کوندریر ، معارف ادارہ لرینک قاپیلیرنی کمال امنیت وافتخار ایلہ قاپاردق ..

مبعوث شریف خلیل بک ایلہ معارف مدیری توفیق بک ایکی اُسکی مکتب آرقاداشی ایدیلر . ملکیبی پتیردکدن سوکرا معلم اولشلردنی . شریف بک سوکرا دن مسلکنی دکیشدیرمش ، توفیق بک معارغی قالشدی . دورت بوجوق سنہ دن بری (....) دہ معارف مدیریدی . مسلکک قدسیستہ اینامش برایدہ آلیستدی . فقط بر پارچہ لہوشک و خیالپرستدی . باشنده کی سوسلی رؤیایی حقیقت باقمی ایچون یالکوز دوشونمک ، اوقومق سوبلہ مک کافی اولدیغنه اینانیردی . فعال واوغراشیجی دکلدی . ذاتا بوراسنی اک زیادہ سکوتی ایچون سویوردی . بوتون بوش وقتلیرنی قصبہ نک کنارندن کچن درہ نک کنارندہ کی سوکودلر آتندہ کتاب اوقومقلہ کچیربردی .

دائرہ انتخابیہ سنی کزیمکہ کلن شریف خلیل بک اونک اوینہ مسافر اولشدی . کولکہ و چیچکلہ دولوبریانچہ دن کچیلہن کوچوک بر اودادہ اوکلہ بکنی بدکلری اٹنادہ بو زہرا خانم بختی آچیلشدی .

توفیق بک دوام ایتدی :

— بندن دورت سنہ اول کوچوک بر قیز ، مینی مینی بردارالعملات مآذونی اولہرق بورایہ کلش ... ایلک زمانلرہ چوق صیقتی چکمش .. فقط ما بوس اولامش ... قصبہ بی کندینہ وطن ، مکتبی برعائلہ اوجاغی یاغمش ... اوقدر عزم وغیرتلہ چالیشمش کہ ترفیع و ترقیسنہ مانع اولاماشلردر ... داہا بکرمی

بش یاشنہ کلہ دن باش معلم یاغمشلر ، اُلنہ قوجامان بر قیز مکتبی تسلیم ایتشلر ... شیمدی بکرمی دوقوز اونوز یاشلرنده واردر ... قصبہ نک اک سولین ، امنیت ایدیلن ، خاطر ی صاییلان بر انسانیدر . بوکون اکثریسی قوجامان او خانعلری اولان اُسکی طلبہ سی اوزرنده حالا اُسکی نفوذنی محافظہ ایدر ... اونی بر آبلہ ، بر آنا کبی دیکرلر ، بوتون مشکلیرنی اوکا حل ایتدیر برلر . مکتبہ کانجہ ... بر آرز سوکرا کورہ جکسکوزیا ... بو متواضع قصبہ دہ اومولایاجق قدر کوزل بر شیدر ... باراسز ہیچ برشی اولاز ، دیرز ... اساس اعتباریلہ چوق دوغرودر ... فقط چالیشقان وارادہ صاحبی برانسانکدہ آرز پارا ایلہ نہ بو بوک ایشلر یا بابیلہ جکنہ بومکتبندن کوزل مثال کوستریلہ من ... مثلا بادانا ، دام ، جام تعمیری ، فلان کبی شیلر ایچون پارا و بررز . اُتکلیرنی بلنہ دولار ، بویشلری کندی کورور .. ذاتا اُلندن کلہ بن ایش یوق کیدر .. آر تدر دینی پارا ایلہ بالفرض بکخانہ لر ایچون صوفرا طاقی ، یاخود صنفلر ایچون درس آلاتی تدارک ایدر .. برلی زنکینلردن بر قسمنک یاردیملہ بنایی بووتدی ، تعمیر ایتدیردی ، بانچہ سنی کیشلہ تدی . اُشرافدن بری وفات ایدن آناسی ایچون ترہہ شکلندہ بر مکلف مزار یاپدیر اچقدی . زہرا خانم کونلرچہ کیتدی ، کلدی . بو ترہہ پروژہ سنی مکتب بانچہ سنندہ بر پرہ توپہ تحویل ایتدیردی . نہ یاپدی ، نہ سوبلیدی بیلہ مہ بورم . فقط حد ذاتندہ چوق آبی ورقیق بر آدم اولان بو زنکین ، بر کون دائرہ کلدی آشاغی یوقاری شو سوزلری سوبلہ دی : « چوق دوشوندم . مرحومہ والدہ نک مزارینہ صرف ایدہ جکم پارا ایلہ مکتبندہ بر قیش تنفسخانہ سی یاپدیر اچنم . ترہہ آنجق زمان زمان یالاغندن صوابچمکہ کلہ جک بر قاق قوشہ یارایاجق . فقط بوتنفسخانہ دہ قاردہ ، قیشدہ یوزلرچہ چوجوق باریناجاق . یاوروجقلرک بورادہ صیجاق صیجاق ، راحت راحت اُکلہ لری مرحومہ بی مزارندہ داہا ممنون ایدر . تنفسخانہ نک ایچنہ مرحومہ یہ عائد بردہ کتابہ وضعنہ مساعد



بوورولورسه وسیله رحمت اولور . « بو سوزلر طبیعی زهرا خانمکدی . اونلری بوساف آدمک ذهننه چیوی کبی میخلامشدی . شیمدی حق ویردیکیزیا .. کاشکه بویله بر جوق معلملریز اولسه ده بزى هیجه سایسلر .

یمک پیتشدی . مبعوث دیزلرینه طیرمانان برکدی بی اوقشاپور ، اوکاسوفرا ارتیقاریله ضیافت چکیوردی : — بونلر مکتبک کوزه کورون قسملری ، دیدی ، معنوی جهتی ناصل عجباً ؟ حیات نجی بر آرزوی یاپدی . ظاهرأ چوق فعال و ایشکدار کورون انسانلردن دائماً بر پارچه شبهه ایدیورم . . . کذلک کورونوشی ، کوستریشی چوق مکمل اولان مؤسسهرده پک امنیت ایدمه یورم .

— بوزها خام ایچون سزی اوجهتندنده تأمین ایدمه بیلیم . چوجوقلریزه ویردیکی تربیه ده عینی درجه ده تمیز و مکملدر . بر کره چوق مثبت قافالی برقادین . . خرافه و خیال ایله متادیا مجادله ایدر ، طلبه سنه آنجق علمک اک مثبت حقیقتلری اکره تیر . سوکرا اونده برنوع خسته لقی ، هیچ دورمایان ، اونی دائماً ایچین ایچین یاقان برهاوار : دوغرولق ، فداکارلق ، معنوی تمیزک خسته لقی . . حقسزلنک ، یالانک ، ریانک ، حاصلی بوتون اخلاقسز لقلر وضعف لک مدهش بردوشمانیدر .

— شو حالده بو خانمک قصبه ده بر جوق دوشمانلری اولاجق . معارف مدیری کسبک کسبک کولهرک جواب ویردی :

— اوراسی اویله . معافیته ینه ظن ایتدیکنز قدر دکل . . فنا انسانلر ، صوچلی انسانلرک کنیدلری نلعین و تجزیه ایدن انسانلره دائماً دوشمان اولمالری لازم کله یور . بزکانه زوی ، برضعفمزی یوزیمزه ووران عینی کناه وضعف ایله معلول اولدیغنی بیلدیکنز بر انسانه چیلدیریوروز ، عصیان ایدیوروز . فقط لکه سز برانسانسه ، انسانلق ایجابی ، ینه بلکه قیزیوروز . فقط انفعاللریز ، کینلریز اولکی قدر قوتلی اولما یور . بوزها خانمک آجی برلسان ایله قباحترنجی یوزلرینه ووردیغنی بر جوق انسانلر بیلیم که باشلری مظلومانه اوکلرینه ا کدیله . چونکه اونک اک تمیز و ناموسلی برانسان اولدیغندن شبهه ایتمه یورلردی . حقیقتاً ده اویله در . بو قادینک خصوصی حیاتنده اک کوچوک برلکه ، اخلاقنده اک اهمیتسز برضعف کوستریله من .

— مبالغه ایدیورسیکنز .  
— قطعاً ، حقیقتی سویله یورم .  
— سز آنجق رومانلرده تصادف ایدیله بیله جک بر ایدآل بر قهرماندن بحث ایدیور کیسکنز . انسان اولسونده هیچ برضعفی اولماسین . . .  
معارف مدیری آرقاداشنک یوزینه باقوب کولهرک :  
— بویله بر ادعاده بولونمادم .  
— اونده اک اهمیتسز برضعف کوستریله من دیمه دیکزمی ؟  
— اوت ...  
— شو حالده !؟  
توفیق پک اونی اسکی آرقاداشنک دیزینه وورده رق :

# آنفالو - مافوره طبعاتی

## بو بویک آدم لرا طرفنده مناقشه - « امیل لودویغ » ک

### بر مقالسی

« کچن ایکی بیک سنه طرفنده هیچ بر دور کوروله مشدرکه او دورده دنیانک بر طرفنده ابنای نوعی کوچولتن ، یعنی ابنای نوعنک پک زیاده فوقته یوکسلن حقیقه بو بویک بر شاعر ، بر فیلسوف یا خود هر هانکی بر وادیده ده صاحبی بر آدم ظهور ایتمش اولماسین . حالبوکه بو کون هیچ بر ملکتنده بویله بویوک بر آدم یوقدر . »

بو سوزلر بر تلفراف آژانسک لوندره ده کی شعبه سی طرفندن دو قنور « بوتلر » ه اسناد اولوندی . قولومییادار الفونونک ریاستنده بولنان بو ذات ؛ آمریقا ده عرفان و سیاست عالمنک اک معروف سیالردن بریدر . کچنلر ده سیاحت طریقله لوندره ده ایکن بر غزته جی ایله ملاقاتنده سوبلیدیکی ادعا اولنان بو سوزلر در حال آمریقا مطبوعاتنده بو بویک بر مناقشه به زمین تشکیل ایتدی . نو بوقر مطبوعاتندن « لیتره رری داچه ست »

— برانسان ایچون ضعفدن محرومیت ده بو بویک برضعف دکلیدر ؟ حتی ضعف لک اک بو بویک . .  
— پارادوکس یاپیورسکنز توفیق پک .

— بالعکس اللهمک البسیط بر حقیقتی سوبلیدیکه قائم . زهرا خانمی سزه بر کمال هیکلی ، ایدمه آل بر رومان قهرمانی اوله رق تصویر ایتدم . فقط دقت ایدیکنز که « تام برانساندر » سوزینی صرف ایتدم . شیمدی سزه بو کوزل مدالیه نک ترس طرفنی ، کندی کوروش و دوشونوشمه کوره تصویر ایدیم . دوغرولق ، تمیزک ، فداکارلق خسته لقی اونده انسانلک اک قیمتلی بر قابلیتنی اولدورمشدر : آجیمق قابلیتی .. زهرا خانمه حسسز برقادین دینه من . . بالعکس کنیش بر روحی وار . کوزه ل ، دوغرو ، تمیزشیلری چیلغنجه سه وه بیلپور ، اونلر ایچون هر فداکارلنی یاپیور . فقط ضعفه ، دوشکونلکه ، چیرکینلکه آجبا یور . ساده جه قیزیور ، خیرچینلا . شیور . قباحترنجی انسان ، دوشکون انسان اونک کوزنده اکین تارلارنده پیتمش مضر براوت کبی .. اونی آجیادن سوکوب آتیور . یاپیلش بر فنانلق ایچون معذرت طایما یور . حق نامنه ، حقیقت نامنه انصافسزجه وورمق ... بونی بر عدلیه جی ، بر حاکم ایچون آکلارم . حتی اونلر ایچون ده بعض قیدلره . . . اویله یا جرم لک کناهلرک ایچ بوزلری هر زمان بیلدیکنز ، آکلادیغمز کیمدیر عجباً ؟ اوت بو قطعیتی بوخشوتی بر حاکم ایچون بر درجه به قدر آکلارم . فقط بر مکتب خو جاسی ایچون ..

— بیتمه دی -

مجموعه سنک ۶ اغستوس تاریخی نسخه سی قارنلرینه بوتون بو مباحثه نک بر زبده سنی تقدیم ایدیور .

بو مناقشه دو قنور « بوتلر » ی قورقوشمش ، داها دوغریسی بیلدیرمش اولملی که آمریقا به عودتندن سوکرن غزته جیلری نو بوقر جواننده کی یازلق کوشکنه چاغیره رق کندیسنه اسناد ایدیلن سوزلری تصحیح ایتدی . « بوتلر » لوندره ده کی مخابرله کوروشورکن حال حاضرده دنیانک هیچ بر طرفنده تک بر داعی آدم اولدیغنی ادعا ایتمش ؛ اونک افاده ایتدیکی ملاحظه شوندن عبارت ایتمش : « اویله کوروشورکه حال حاضرده دنیاده جدا بویوک بر شاعر یا خود برنجی درجه ده بر فیلسوف ، یا خوددینی و معنوی بر رئیس وره بر یوقدر . بونک سببی بلکه غیله قوتنک زمانزده باشقه بوللرده وزمینلرده تجلی ایتمیدر . بو بوللرک بعضیلری فن ساحه سنده در و طیاره جی « لیندبرغ » ک ماجراسی غیله قدرتنک بو کونکی تجلیاتنک احتمال که اک بویوکسکلردن برنجی تشکیل ایدر . . »

دو قنور « بوتلر » ک بو تکذیبی کندیسنه اسناد ایدیلن افاده نک آنجق بر قسمنه عائد و راجع اوله بیلیر ، دنیانک هیچ بر طرفنده حقیقه بویوک بر شاعر و بر فیلسوفک یوقلغنه دائر لوندره ده سوبلیدیکی سوزی کندیسنی انکار ایتمیدر ، قولومییادار الفونونک رئیس یالکز صنایع و آیات ، فنون ساحه سنده بویوک آدم لر موجود اولدیغنی ایما و اشراب ایدمه رک بونک عکسنی ادعا ایدن افاده یی رد ایدیور . هر حالده بو تکذیب ، آمریقا مطبوعاتنی کونلرجه اشغال ایدن و دو قنور « بوتلر » ک بالذات خبر ویردیکی کبی بومی غزته لرده یتش بش باش مقاله ده موضوع بحث اولان مناقشه یی سبب سز ، اساس سز کوستره جک بر ماهیتده دکلدر . بویوک آدم لر هانکی لریدر و بویوکلک نه ایله بللی اولور ؟ شهرت ایله بویوکلک عین شی میدر ؟ بویوکلکده زمان و مکاتک تأثیری وارمیدر و بو تأثیرک درجه سی نه در ؟ بو یتش بش مقاله نک محرر لری بو صراق و برنجی سؤاللر اوزرینه طبیعی آیری آیری « اعمال فکر » ایتمش و باشقه باشقه نتیجه لره واصل اولمشلردر . بکا قلیسه زمانمیزک بویوک آدم لری حقتنده اک معقول نقطه نظر شودر :

بویوک آدم لر بویوک ایشلر یاپان آدم لردر ، دنیاده بو درلو آدم لک عددی بو کون اکیسلش دکلدر ، بویوک ایش یایمق نقطه نظرندن بو کون دنیاده حتی داها بویوک آدم لرواردر .

بولتیقه و عسکرلک ساحه سنده بویوک ایشلر یاپان سبالر هر کسک کوزی اوکنددر . یالکز تلسز تلفراف و تلسز تلفون ، یالکز شیمدیکی هوا سفر لری فنون و آیات نه بویوک آدم لک حاکم اولدیغنی خاطر لایمغه کفایت ایدر . صنایع ساحه سنه کیره رسه ک « هاری فورد » ک نامنی ذکر ایله اکتفا ایدمه بیلیرز . بوراده اوکزه بر مشکل ، یا خود بر مانع چیقیور . بویوکلک یالکز بویوک ایش یایمقله می تعین ایدر ؟ حیاتنده هر هانکی بر سبیدن دولای بویوک برایش یاپه مامش بذاته بویوک بر آدم تصور اولنه مازمی یا خود بویله بر آدم یوقیدر ؟

\* \* \*  
بو سؤالره « امیل لودویغ » ، « نو بوقر تائمس ماغازین » ک ۲۸ اغستوس تاریخی نسخه سنده جواب ویرمهک صاواشیور . صاواشیور کله سنی قوللایم سبب سز